

# JAMUTSIKUNA

*adivinanzas*

Quechua de  
Margos – Yarowilca –  
Lauricocha  
Huánuco

Asociación Cristiana JAWCA  
Huánuco – Perú – 2021

© 2021 Asociación Cristiana  
JAWCA

Pasaje San Mateo, Lote 05  
La Esperanza – Amarilis  
Huánuco, Perú

RUC: 20404799534

## ¿Imataq imataq kä?

Juk uchkupa yaykü.

Pitsqa uchkupa  
yarqaramü.

4

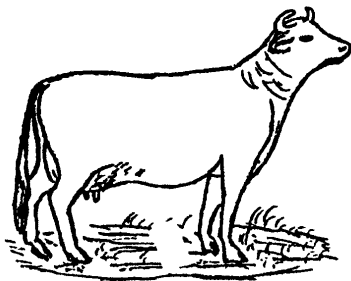


wantis

## ¿Imataq imataq kä?

Ishkay achachay,  
chusku achalaw,  
juk chuspi washaq.

6

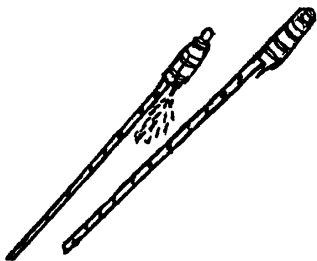


wäka

## ¿Imataq imataq kä?

Pasaypa kushishqami  
witsanpaqa aywä.

Uranpa kutimurmi  
itsanqa pasaypa lakishqa  
urämü.



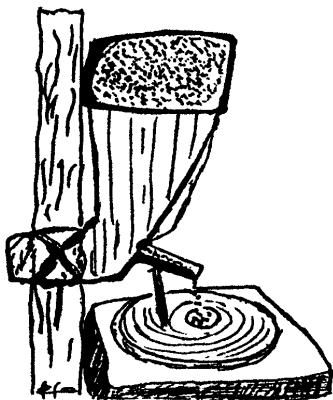
cohëti

## ¿Imataq imataq kä?

Noqaqa pasaypami jirurü.

Manami ni utikaytapis  
yachätsu.

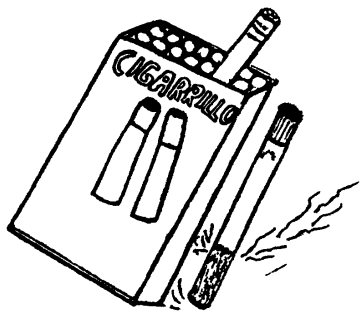
Yaku mana kaptinmi  
itsanqa jinan höra chiyä.



mulinu

## **¿Imataq imataq kä?**

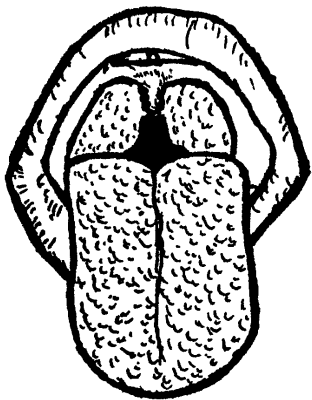
Ayan kaqqa yana  
y häbitun kaqmi yoraq.



cigärru

## ¿Imataq imataq kä?

Lindu yoraq qetsqa corral  
chawpincho jatunkaray  
puka töru punuykan.

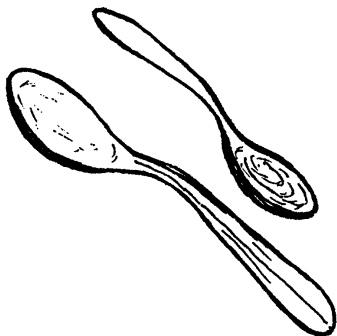


qallu

## ¿Imataq imataq kä?

Qepïwanmi yaykü y  
jinaylana yarqaramü.

16

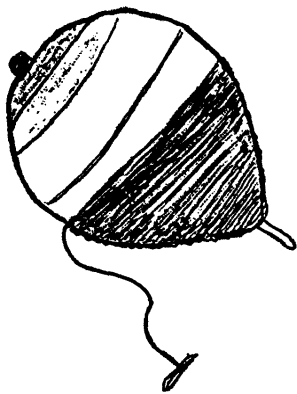


cuchara

## ¿Imataq imataq kä?

Qatswanäpaq säcüta  
jaticü.

Qatswarnami itsanqa  
jorquri.

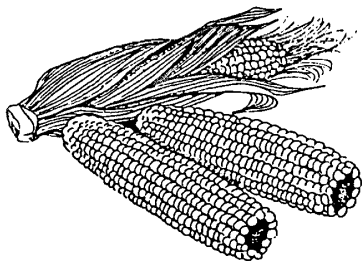


trompo

## ¿Imataq imataq kä?

Kiruyuq karpis manami  
kachütsu.

Shaprayuq karpis manami  
runatsu kä.



tsoqlu

## ¿Imataq imataq kä?

Puntäta puka aywaykan.

Y qepäta yana  
aywaykämun.



kanay

## ¿Imataq imataq kä?

Warmipa umanchöqa  
kamarä.

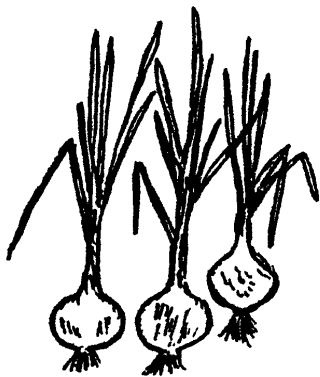
Y olqupa umanchöqa  
penqakü.



wayta

## ¿Imataq imataq kä?

Alpachömi qarapächula  
yurishqä.  
Kushishqa  
kaykaqkunatapis waqatsi.



cebölla

## ¿Imataq imataq kä?

Jana qarä chukrumi.  
Pachqamashpaykiqa  
rajutanömi aytsäta tarinki.



calabäza

## ¿Imataq imataq kä?

Alita ruraptiki pasaypa  
lakikur waqä.

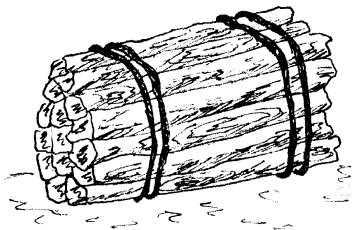
Mana alita ruraptikimi  
itsanqa asir jeqchikachä.



diablo

## ¿Imataq imataq kä?

Jirkakunacho verdimi kä,  
wayikunacho puka intëru.  
Wanurqa rikakü yanami.



yanta

## ¿Imataq imataq kä?

Altuchömi warkaraykä.

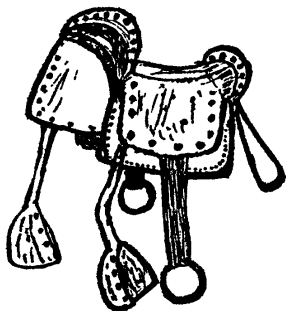
Y uraqächömi juk  
tunkuraykan.



aytsa y mishi

## ¿Imataq imataq kä?

Jana qarä qarapita.  
Y tulükunaqa qerupita.

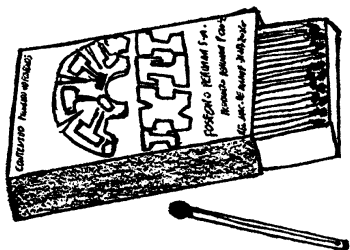


montūra

## ¿Imataq imataq kä?

Juk cärrucho kaykä  
chusku chunka  
soldädukuna puka  
cascushqala.

Ilapaytami itsanqa mana  
puëdipäkütsu.

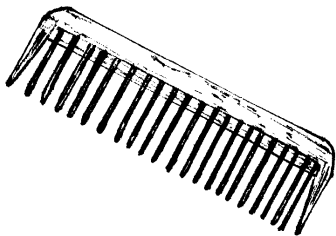


fusburus

## ¿Imataq imataq kä?

Mamä munti kichaq.

Y wawä pescador.

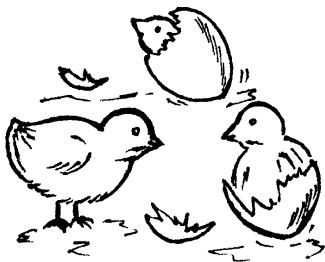


naqtsa

## ¿Imataq imataq kä?

Mamämi rurapämashqa  
wayita punkuynaqta y  
ventänaynaqta.

Noqa yarquyta munarqa  
wayipa tapiantami  
juchutsishqä.

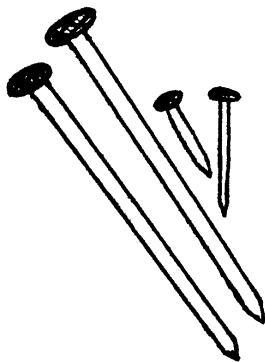


chipsha

## ¿Imataq imataq kä?

Noqata umaläpami  
puritsiman.

Manami imaypis  
chaküpaqa puritsimantsu.



zapatucho kaq clävu

## ¿Imataq imataq kä?

Ishkay mush-mush.

Ishkay lap-lap.

Chusku chas-chas.



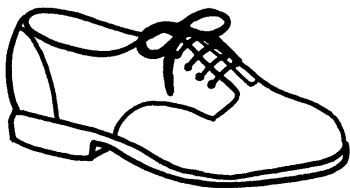
alqu

## ¿Imataq imataq kä?

Junaqpami pacha junta  
kä.

Tsakaypami yarqanä.

48



zapato